Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 19 (1929)

Heft: 31

Artikel: Südseegeschichten [Fortsetzung]

Autor: London, Jack

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-643517

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

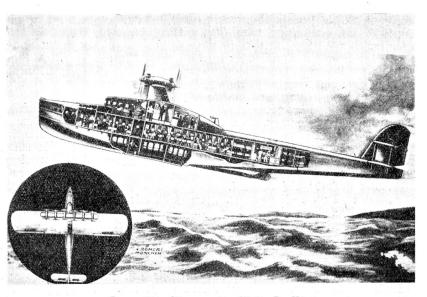
Download PDF: 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

luchung in Paris und Quebec, der Arzt Ichaut dir ins Aeugelein und drückt dir auf dem Bauch herum, und fertig ist die Sache. Run konnte die Reise weitergehen. Beim

Run konnte die Reise weitergehen. Beim Berlassen der Wartehallen erwarteten uns verschiedene Missionare, welche uns Traktate und neue Testamente in deutscher Sprache aushändigten. Noch hatten wir unser Handgepäck zu verzollen, was wiedersum schnell erledigt war.

Für das große Gepäd — wir hatten 10 große Roffern im Gewichte von 643 Rilo= gramm — zahlten wir von Basel bis nach Cherbourg 1200 Franken, während wir auf Schiff und canadischen Bahnen feinen Cent du berappen hatten. Endlich war alles so weit, nur die Abfahrt unseres Juges ließ auf sich warten; bereits waren mehrere Züge abgefahren, bis wir, die nach Winnipeg, also am weitesten reisten, an die Reihe kamen. Nach endlosem Warten ging es end= lich um 1/21 Uhr ab. Nachdem die Reisenden etwas gesondert worden: in Polaken, Glo= wenen und beffer Geftrählte, wurden fie auch gesondert in den Wagen untergebracht. In Canada gibt es nur zwei Wagenklassen. Natürlich fuhren wir nicht erste, doch waren unsere Wagen sehr bequem und vor allem praftisch eingerichtet. Der Wagen faßt 72 Personen, ist mit Leder gepolstert und die Banke können zu Betten umgewandelt wer= den. Außerdem ist die Möglichkeit vorhan= den, oberhalb den Banken weitere Schlaf= gelegenheiten einzurichten. Ferner enthält der Wagen auf jeder Seite einen Toiletten= raum mit Waschschüsseln, Seife, Sandtüchern ic., sowie auf der einen Seite eine Ruche, wo sich der Reisende ganze Mahlzeiten be= reiten kann. Diese Möglichkeit war sehr zu begrüßen, dauerte doch die Fahrt 2 Tage und 3 Nächte bis Winnipeg, genau 54 Stunden über Montreal, Smiths Falls, Sudburrn, Port Arthur. (Forts. folgt.)



Das größte Flugzeug der Welt "Do-X".

Nach wohlgelungenem Stappellauf stieg am 12. Juli letithin das neue Dornier-Riesenflugzeug zu seinen ersten kurzen Flügen über dem Bodensee auf. Unter dem Donner seiner 12 Motoren raste das Flugzeug mit riesiger Bugwelle über das Wasser und hob sich bereits nach 30 Sekunden in die Luft, um bald darauf wieder glatt auf das Wasser niederzugehen. Nach wenigen Minuten ersolgte der zweite und dritte Start, die beide ebensalls gut verliesen.

Das in den Dornier-Berten in Altenrhein erstellte Riesensstugzeug hat eine Gesamtlänge von 40 Metern und eine Flügesspanne von 48 Metern. Die Flügel haben eine Fläche von 490 Quadratmetern. Die 12 Motoren entwickeln insgesamt 6300 Pserbestärken und verseihen dem Flugzeug eine Geschwindigkeit von 240 Kilometer pro Stunde. Im Passagiagierraum haben 100 Personen Plat, jede darf mit Handspepäck 100 Kilo schwer sein. Den Passagieren steht sogar ein Deck von 80 Fuß Länge zur Versügung. Der Längsschnitt zeigt drei Deck. Im Unterdeck wird der Betriebsstoff (im Maximum 16,000 Liter Benzin) aufdewahrt, serner die Fracht und das Gepäck und die Vorräte. Das Mittelbeck mit den Passagierräumen hat Gisenbahrcoupé-Vreite und ist in Abteise eingeteilt. Das Oberdeck enthält den Pilotenraum und dahinter den Navigationsraum und anschließend den Motorenschaltraum. Ueber dem Oberdeck sind in Gruppen zu je zwei die 12 Motoren angebracht, die durch Gänge zu erreichen sind. Natürlich enthält das Flugzeug auch eine Funktabine.

Die Besatzung zählt 8 Mann (Kommandant, 2 Piloten, Funker, 4 Wechaniker). Das "Flugschiss" — so sollte man Do-X eingentlich benennen — wird in der nächsten Zeit noch von sich reden machen

Sack London / Südsegeschichten. (Copyright by Universitas DVAG, Berlin.)

Aber sie hatte keine Zeit, sich mit dem Sai aufzuhalten. Soviel sie auch schwamm, die Strömung trieb sie doch immer wieder ab. Eine halbe Stunde verging, und der Sai begann dreister zu werden. Als er sah, daß er von ihr nichts Boses zu erwarten hatte, zog er in immer engeren Kreisen näher und blidte fie im Borbeigleiten unverschämt und verschmitt an. Sie wußte gut, daß er früher oder später genügend Mut aufbringen würde, um auf sie zu stoßen. Da beschloß sie, ihm zuvorzukommen. Es war eine Berzweiflungstat. Sie war eine alte Frau, allein im Meere und schwach von Entbehrungen und Mühsal, und doch mußte sie dem Angriff dieses Tigers der Meere zuvorkommen und ihn selber angreifen. Auf eine gunstige Gelegenheit wartend, schwamm Da schwamm er träge in einer Entfernung von kaum acht Fuß vorbei. Sie tat, als ob sie ihn angreifen wollte, und stürzte sich plöglich auf ihn. Er schlug wild mit dem Schwanze, während er floh, und seine sandpapierartige Saut traf sie und scheuerte ihr die Haut vom Ellbogen bis zur Schulter ab. In immer weiteren Kreisen schwamm er schleunigst fort und verschwand schließlich.

In der mit Blechstücken bedeckten Söhle lagen Mapuhi und Tefara und zankten sich sehr.

"Hättest du getan, wie ich dir sagte", beschuldigte Tesara ihn zum tausendsten Male, "die Perle verstedt und niemandem etwas davon gesagt, so hättest du sie noch."

"Aber Huru-Huru war dabei, als ich die Muschel öffnete — habe ich dir das nicht wieder und wieder und immer wieder gesagt?"

"Und nun bekommen wir kein Haus. Raoul hat mir heute gesagt, wenn du die Perle nicht verkauft hättest, sp.—"

"Ich hab' sie nicht verkauft. Toriki hat sie mir gestohlen."

"— wenn du die Perle nicht verkauft hättest, so würde er dir fünstausend französische Dollar gegeben haben, und das sind zehntausend Chile."

"Er hat mit seiner Mutter gesprochen", erklärte Mapuhi. "Sie versteht sich auf Perlen."

"Und nun ist die Perle verloren", klagte Tefara. "Dafür bin ich Toriki nichts mehr schuldig. Das macht

immerhin zwölfhundert, die ich bekommen habe."

"Torifi ist tot!" rief sie. "Man hat nichts von seinem Schoner gehört. Er ist mit der "Norai" und der "Hira" verlorengegangen. Bezahlt Torifi dir denn die dreihundert, die er dir als Kredit versprochen hat? Nein, denn Torifi ist tot. Und würdest du Torifi heute die zwölshundert schuls

den, wenn du die Perle nicht gefunden hättest? Nein, denn Toriki ist tot, und einem toten Mann kannst du nichts bezahlen."

"Aber Levn hat Torifi nichts bezahlt", sagte Mapuhi. "Er hat ihm ein Stück Papier gegeben, das in Papeete für das Geld gut war; und jett ist Toriki tot und das Papier mit ihm verloren, und die Perle ist mit Levn versloren. Du hast recht, Tefara. Ich habe die Perle verloren und nichts dafür bekommen. Nun laß uns schlafen."

Er hob plöglich die Hand und lauschte. Von draußen kam ein Geräusch, wie wenn jemand schwer und mühsam atmete. Eine Hand tastete an der Matte, die als Eingangs=

tür diente.

"Wer ist da?" rief Mapuhi. "Nauri", lautete die Antwort. "Kannst du mir sagen, wo mein Sohn Mapuhi ist?"

Tefara schrie und pacte den Arm ihres Mannes. "Ein Gespenst!" klapperte sie. "Ein Gespenst!" Mapuhis Gesicht war fahl wie der Tod. Er klam-

merte sich entsett an seine Frau.

"Gute Frau", stammelte er und bemühte sich, seine Stimme zu verändern, "ich kenne deinen Sohn gut. Er lebt auf der Ostseite der Lagune."

Bon draußen kam ein Seufzer. Mapuhi fühlte sich

erleichtert. Er hatte das Gespenst genarrt.

"Aber wo kommst du her, alte Frau?" fragte er. "Aus dem Meere", lautete die verzagte Antwort.

"Ich wußte es! Ich wußte es!" schrie Mapuhi und schüttelte sich.

"Seit wann hat Tefara ihr Lager in einem fremden Sause?" erklang Nauris Stimme durch die Matte. Mapuhi blidte sein Weib furchtsam und vorwurfsvoll an. Ihre Stimme hatte sie verraten.

"Und seit wann verleugnet Mapuhi, mein Sohn, seine alte Mutter?" tonte die Stimme wieder.

"Nein, nein, ich habe — Mapuhi hat dich nicht verleugnet", rief er. "Ich bin nicht Mapuhi. Er ist auf der Ostseite der Lagune, sage ich dir."

Mgakura sette sich im Bette auf und begann zu weinen. Die Matte zitterte.

"Was tust du?" fragte Mapuhi.

"Ich komme hinein", sagte Nauris Stimme.

Ein Ende der Matte wurde gelüftet. Tefara versuchte, unter die Dede zu friechen, aber Mapuhi klammerte sich an sie. Er mußte sich an etwas festhalten. Miteinander ringend, zitternd und mit hervorquellenden Augen blidten sie zusammen auf die Matte, die sich hob. Sie sahen Nauri, von Seewasser triefend, ohne Ahu hereinkriechen. Sie fielen nach hinten, rollten übereinander und kämpften um Nga= furas Dede, um sich darunter zu versteden.

Ihr könntet eurer alten Mutter einen Schluck Wasser, geben", sagte das Gespenst kläglich.

"Gib ihr einen Schlud Wasser", befahl Tefara mit zitternder Stimme.

"Gib ihr einen Schlud Wasser", gab Mapuhi den Befehl an Ngakura weiter.

Und gemeinschaftlich holten sie Ngakura unter der Dece hervor. Als Mapuhi eine Minute darauf verstohlen aufblidte, sah er das Gespenst trinken. Als es dann gar die Sand ausstreckte und sie in die seine legte, fühlte er ihr Gewicht und überzeugte sich, daß es kein Geist war. Da tauchte er auf, zerrte Tefara hinter sich her, und nach einigen Minuten lauschten alle Nauris Erzählung. Und als sie von Levy sprach und die Perle in Tefaras Hand gleiten ließ, war auch sie mit der Wirklichkeit ihrer Schwiegermutter ausgesöhnt.

"Morgen früh", sagte Tefara, "verkaufst du Raoul die Perle für fünftausend französische."

"Und das Haus?" warf Nauri ein.

"Er wird das Haus bauen", antwortete Tefara. "Er sagt, es kostet viertausend. Außerdem will er noch einen Rredit von tausend geben."

"Und es wird sechs Faden lang sein?" zweifelte Rauri. "Gewiß", antwortete Mapuhi, "sechs Faden.

"Und im Mittelzimmer wird die achtectige Wanduhr sein?"

"Gewiß, und der runde Tisch auch."

"Dann gib mir etwas zu essen, denn ich bin hungrig", sagte Nauri zufrieden. "Und dann wollen wir schlafen, denn ich bin mude. Und ehe wir die Berle morgen verkaufen, wollen wir weiter über das Haus sprechen. Es ist besser, wir fordern die tausend in bar. Geld ist immer besser als Rredit, wenn man von den Sändlern faufen foll.

-0-

Der Walgahn.

Es war in Fidschis frühesten Tagen, als John Starhurst im Missionshause des Dorfes Rewa aufstand und seine Absicht fundtat, das Evangelium über ganz Biti Levu zu verkünden. Nun heißt Biti Levu "Das Große Land", da es die größte in einer Gruppe vieler großer Inseln ist, von den Sunderten kleiner gang zu schweigen. Sier und da lebten an der Ruste in höchst unsicheren Berhältnissen kleine Missionssprengel, Händler, Trepangfischer und Deserteure von Walfängern. Der Rauch der heißen Defen stieg unter ihren Fenstern auf, und die Leichen der Erschlagenen wurden an ihren Türen vorbei zur Opferung geschleppt.

Lotu, das Christentum, machte nur langsame Fortschritte und ging oft den Krebsgang. Häuptlinge, die sich selbst für Christen erklärt hatten, zeigten eine bedauerliche Neigung zu Rüdfällen, um sich am Berzehren eines Lieblingsfeindes beteiligen zu können. Fressen oder gefressen werden, das war das Gesetz des Landes gewesen, und fressen oder gefressen werden, versprach noch lange das Geset des Landes bleiben zu wollen. Es gab Häuptlinge, wie Tanoa, Tuiveikoso oder Tuikilakila, die buchstäblich Hunderte ihrer Mitmenschen gefressen hatten. Aber den höchsten Rang unter diesen Prassern nahm Ra Undreundre ein. Ra Undreundre lebte auf Takiraki. Er führte ein Register über seine kulinarischen Selbentaten. Eine Reihe von Steinen vor seinem Sause bezeichnete die Leichen, die er gefressen hatte. Diese Reihe war zweihundertunddreißig Schritt lang und zählte achthundertundzweiundsiebzig Steine. Stein bedeutete eine Leiche. Die Reihe ware wohl noch länger gewesen, hätte Ra Undreundre nicht unglüdlicherweise bei einem Buschgefecht auf Como Como einen Speerstich in die Rückenseite bekommen und ware als Braten Raungavuli vorgesett worden, dessen unbedeutende Steinreihe nur achtundvierzig zählte. Die schwer arbeitenden, fiebergeplagten Missionare hingen mit äußerster Treue, wenn auch manchmal der Berzweiflung nahe, an ihrer Aufgabe und warteten auf irgendeine besondere Offenbarung, die ihnen eine ruhmvolle Ernte an Seelen bringen sollte. Aber das heid= nische Fidschi blieb verstodt. Die frausföpfigen Kannibalen zeigten keine Neigung, ihre Fleischtöpfe zu verlassen, so= lange es eine reichliche Ernte an menschlichen Leichen gab. War sie allzu reichlich, so betrogen sie wohl auch die Missionare, indem sie das Gerücht ausstreuten, daß an dem und dem Tage ein Schlachtfest stattfinden werde. Sofort pflegten dann die Missionare das Leben der Opfer mit Tabakstangen, Ralikostuden und Sandelsperlen loszukaufen. Indem sie so über ihren Ueberschuß an lebender Speise verfügten, trieben die Säuptlinge einen ichwunghaften Sanbel. Sie konnten ja jederzeit wieder ausziehen und mehr fangen.

Bu diesem Zeitpunkt machte John Starburst bekannt, daß er das Evangelium im Großen Lande von Rufte gu Rufte verbreiten und damit beginnen wollte, in die Berge an der Quelle des Rewaflusses zu dringen. Seine Worte wurden mit Bestürzung aufgenommen. (Forts. folgt.)